



Autor: Dr. Omar E. Odarda
Colaboraron: Gao Jing (M.A.) y Lic. Jiang Yan

N° 003
Pekín, Junio de 2008

AGRICHINA

Novedades del Sector Agrícola de China

I. Situación Agrícola de China

Seguridad Alimentaria. El Ministro de Agricultura de China, SUN Zhengcai, en su discurso en la Cumbre Mundial sobre Seguridad Alimentaria de la FAO, que tuvo lugar en Roma del 3 al 5 de junio, sostuvo que China continuará manteniendo su política en materia de seguridad alimentaria consistente en lograr una "autosuficiencia básica" [es decir, lograr satisfacer con producción interna alrededor del 95% de las necesidades del país en materia de granos], complementada por importaciones y exportaciones para reajustar los excedentes y déficits. SUN atribuyó la actual crisis alimentaria, motivada por la suba de los precios internacionales de los alimentos que está afectando a varios países, a una combinación de múltiples factores (tales como la suba del precio del petróleo, el aumento de los costos de producción, el auge de los biocombustibles, el aumento en la demanda de alimentos, desastres naturales, cambio climático y manipulaciones del mercado por capitales especulativos), pero rechazó rotundamente el argumento que la suba de la demanda mundial de alimentos se deba al crecimiento de los países en desarrollo (en alusión a China, India y otros) o a las políticas específicas de algunos de ellos. Sostuvo que, por el contrario, China está contribuyendo a garantizar la seguridad alimentaria mundial, ya sea alimentando a 1.300 millones de personas esencialmente con producción interna, o cooperando con otros países en desarrollo, a través de programas de cooperación técnica (ej. transmitiendo su experiencia en el cultivo de arroz híbrido, establecimientos de centros de demostración) o de donaciones de alimentos a programas multilaterales o a países con emergencias alimentarias. WEN aseguró que China promoverá el desarrollo de biocombustibles y biogas usando pasturas y desechos rurales (estiércol) o expandiendo la producción de ciertos cultivos energéticos, y controlará estrictamente el uso de maíz y oleaginosas en la producción de biocombustibles [el gobierno chino prohibió en 2007 la construcción de nuevas plantas de etanol a base de maíz y ordenó la reconversión de las mismas a cultivos no alimentarios]. Asimismo, propuso que se desarrollen mecanismos de cooperación internacional para revisar y reevaluar el impacto a largo plazo de los biocombustibles y para formular lineamientos de política en la materia. Finalmente, hizo un llamamiento a todos los países, especialmente los desarrollados, para que con mayor sinceridad, aceleren el proceso de negociación en la Ronda de Doha de la OMC, tendiente a establecer un comercio internacional de productos agrícolas más justo y equitativo. [Fuente: texto del discurso]

Contaminación de tierras. El Ministerio de Protección Ambiental de China publicó el 16 de junio una directiva tendiente a combatir más agresivamente la contaminación de tierras que ha llegado a niveles alarmantes, lo cual constituye un peligro para la seguridad alimentaria. De acuerdo a cálculos oficiales, alrededor del 10% de la tierra arable del país ha sido contaminada con desechos industriales (de plantas químicas, acerías y petroleras), irrigación con aguas contaminadas y uso excesivo de fertilizantes. Las autoridades calculan que anualmente se dejan de producir unas 10 millones de toneladas de granos y que otras 12 millones de toneladas son contaminadas. La directiva dispone investigar más a fondo la contaminación del suelo en los próximos años, adoptar medidas más estrictas de prevención y control e imponer sanciones más fuertes a quienes contaminen, que incluyan la obligación de pagar el costo de rehabilitación de la tierra arable afectada. Desde el 2006 las autoridades ambientales han prestado mayor atención a este tipo de contaminación, ya que hasta entonces las políticas oficiales estaban dirigidas a combatir la contaminación del aire y de las aguas. [Fuente: China Daily, 19-20/06/08]

Producción de verano de granos. El Ministro de Agricultura de China, SUN Zhengcai anunció el 22 de junio que la producción total de granos prevista en la campaña de verano (cosecha principalmente de arroz y trigo) excederá las 120 millones de toneladas, 2,5 millones más que en el año anterior. La cosecha de verano normalmente representa el 23% de la producción anual total de granos del país que superó en 2007 las 500 millones de toneladas. Sin embargo, a comienzos de este mes el gobierno emitió alertas a los productores y autoridades locales para que aceleraran el ritmo de la cosecha y que la misma se almacenase debidamente para evitar pérdidas, debido al temporal de lluvias torrenciales que azotó el sur del país desde fines del mes de mayo pasado. Las autoridades chinas comentaron que se estaría marcando un nuevo record de producción por quinto año consecutivo, gracias a los incentivos dados a los productores, tales como el precio de compra garantizado fijado por el gobierno y el paquete de subsidios directos para la producción de granos. [Fuente: Xinhua, 16 y 23/06/08, China Daily, 17 y 19/06/08]

Precio de los combustibles. El 20 de junio la Comisión Nacional de Desarrollo y Reforma dispuso un incremento del 18% del precio de la nafta y del gasoil, el primero en varios años, debido a la fuerte presión del precio del petróleo en el mercado internacional. La medida tendrá un impacto significativo en la producción agrícola, ya que aumentará el costo de los fertilizantes y agroquímicos, como así también el costo de comercialización y procesamiento de alimentos en general. [Fuente: USDA/Weekly Hongbao, 20/6/20]

Industria láctea. La Comisión Nacional de Reforma y Desarrollo publicó el 4 de junio un documento sobre la *Política Sectorial de la Industria Láctea*, en virtud del cual se promueve un proceso de concentración y reestructuración de las empresas lácteas de capitales nacionales, mediante la fusión y adquisición u otras formas de cooperación, para favorecer la formación de grandes grupos empresariales interregionales en el sector de tal manera que puedan alcanzar mayor competitividad internacional y producir productos de mejor calidad. Asimismo, el gobierno fomentará la especialización de las PyMEs o cerrará las plantas de pequeña escala, que tengan tecnología atrasada, que hagan un uso excesivo de energía eléctrica y que produzcan productos de mala calidad. [Fuente: comunicado del MOA]

Carne de cerdo. El terremoto del 12 de mayo en la Provincia de Sichuan afectó indirectamente la mayor zona productora de cerdos y carne de cerdos. De acuerdo al USDA, las importaciones de carne de cerdo de China tendrán un fuerte crecimiento en el corriente año debido a la conjunción de una fuerte demanda interna y caída en la oferta (el terremoto es una de las causas de ello) y a las compras que está realizando el gobierno para garantizar niveles adecuados de reserva estratégica. Se espera que la producción nacional de carne de cerdo caiga entre 2 y 4% en Sichuan (la principal provincia productora) como resultado del terremoto, lo que ejercerá mayor presión en los precios a nivel nacional, pero se espera una recuperación en el término de 6 a 8 meses. [Fuente: USDA, Gain Report CH 8035, 21/05/08]

Influenza aviar. El 17 de junio el Ministerio de Agricultura (MOA) confirmó un brote de Influenza Aviar (virus H5N1) en el Distrito de Xinhui en la Provincia de Guangdong, infectando una población de 3.873 patos. Como medida preventiva se sacrificaron otras 17.127 aves. Mientras tanto, las autoridades de Hong Kong detectaron un brote del mismo virus en un mercado del territorio. Si bien no se pudo esclarecer todavía el origen del mismo, se sospecha que esté ligado al brote detectado en la Provincia vecina de Guangdong. Por otra parte, un equipo de investigadores de la Universidad de Hong Kong informó a principios de Junio que había podido desarrollar un cóctel de medicamentos comunes para tratar el virus de la gripe aviar en humanos al curar ratones con el mortífero virus H5N1. La mezcla de medicamentos incluyó el antiviral "zanamivir" (o "relenza") y agentes antiinflamatorios no esteroides (celecoxib y mesalazine). En estos momentos se está estudiando la posibilidad de iniciar ensayos clínicos con este cóctel en humanos, según informaron las autoridades de la Universidad. La tasa de mortalidad del virus H5N1 varía entre un 60% y 80% en seres humanos. [Fuente: MOA, 17/06/08; EFE, 4 y 18/06/08]

OIE. En el marco de la 76° sesión de la Organización Mundial de Sanidad Animal (OIE) que tuvo lugar en mayo en París, el Subdirector General del Buró Veterinario del MOA, Sr. ZHANG Zhonggiu fue elegido Vicepresidente de la Comisión de la OIE por la Región Asia-Pacífico. La OIE también designó como laboratorio de referencia al Laboratorio Nacional de China sobre Influenza Aviar e identificó a China como país libre de la enfermedad Rinderpest que afecta al ganado vacuno. [Fuente: USDA/Weekly Hongbao, 16/6/08]

II. Relaciones China – Argentina

Nuevo Embajador. El 24 de junio asumió sus funciones en la Embajada Argentina en la República Popular China el Embajador César Mayoral. Con anterioridad, el Embajador Mayoral se desempeñó como Representante Permanente ante las Naciones Unidas (Dic. 2003 – Jun. 2008) y como Embajador en Canadá, además de otras funciones en capital y en el extranjero.

Funcionarios de la SAGPyA participan en curso sobre ganadería. La Directora Nacional de Agricultura, Ganadería y Producción Forestal, Ing. Agr. Lucrecia Santinoni, el Director de Ganadería, Ing. Agr. Daniel Papotto, el Ing. Agr. Carlos María Punta Raffo fueron invitados por el MOA para participar en un curso sobre cría de ganado y producción, que tuvo lugar del 1 al 10 de Junio en Pekín, Jinan (provincia de Shandong) y en Hohhot (Región Autónoma de Mongolia Interior).

Funcionario de la SAGPyA diserta en conferencia sobre aceites y oleaginosas. El Ing. Agr. Pedro Lavignolle de la Dirección Nacional de Mercados realizó una presentación sobre el sector de oleaginosas de Argentina en el marco de la 1° Sesión de la Cumbre Internacional de la Industria de Aceites y Oleaginosas, que tuvo lugar del 25 al 27 de junio en Qingdao, Provincia de Shandong. En la misma oportunidad, el Dr. Omar Odarda, Agregado Agrícola en China dio uno de los discursos de bienvenida y también presentó un video sobre dicho sector que se proyectó durante el evento.

Exportaciones agrícolas de Argentina a China. De acuerdo a datos de la Aduana de China, en 2007 Argentina exportó a China U\$S 5.166,01 millones en productos del sector agroalimentario,¹ lo cual significó un incremento del 114,37% respecto al año anterior. La soja y el aceite de soja crudo representaron casi el 95% del total exportado en este rubro. (Véase Anexo para mayor información)

III. Relaciones China - Resto del Mundo

Australia. La 11° Ronda de Negociaciones de libre comercio entre Australia y China tuvo lugar en Pekín del 16 al 20 de junio. Fue la primera ronda desde que el nuevo Primer Ministro australiano, Kevin Rudd, acordara en abril pasado con la contraparte china descongelar el proceso de negociación del TLC, estancado desde el 2007. Las partes intensificarán en los próximos meses las negociaciones en materia agrícola, ámbito en el que Australia considera que China aún debe mejorar su oferta de acceso a mercado. Las partes también consideraron los avances en el estudio conjunto que están realizando sobre el sector lanero para poder, una vez concluido el mismo, contar con elementos que permitan acordar un eventual sistema de contingentes arancelarios. Está previsto realizar estudios similares en otros productos claves. Asimismo, las partes realizaron progresos en materia sanitaria y fitosanitaria, acotando las diferencias existentes. Respecto a los temas de "cosecha temprana", China propuso incluir cuestiones de carácter cuarentenario animal y vegetal. En respuesta, Australia recordó su posición de no negociar en sus TLCs su política en materia de análisis de riesgo de importación, estándares cuarentenarios o sistemas para evaluar los riesgos relativos a la inocuidad de alimentos. Sin embargo, se comprometió a considerar las solicitudes chinas. Las partes acordaron celebrar una nueva ronda de negociaciones a principios del mes de Septiembre de 2008. [Fuente: Departamento de Relaciones Exteriores y Comercio de Australia, 27/06/08]

Brasil. El 12 de junio, la Asociación de Industrias de Alimentos Balanceados de China (*China Feed Industry Association*) firmó un Memorando de Entendimiento en materia de Cooperación con la Asociación Brasileña de Fabricantes de Alimentos Balanceados en el marco de la Feria de las Industrias de Alimentos Balanceados y de la Ganadería de China que se realizó en la ciudad de Xi'an. El acuerdo tiene por objetivo facilitar los intercambios académicos, visitas recíprocas y participación en ferias celebradas en los dos países; compartir resultados de investigaciones científicas, conocimientos tecnológicos e información sobre alimentos balanceados, materias primas, procesamiento, recetas y nutrición de animales; realizar investigaciones y cursos de capacitación relativos al uso y procesamiento de alimentos balanceados y ganadería; intercambiar información periódicamente sobre la tendencia en materia de desarrollo de las industrias de alimentos balanceados y progresos realizados por cada una de las partes. [Fuente: MOA]

Estados Unidos. El AQSIQ detectó en un lote de manzanas importadas desde el Estado de Washington de Estados Unidos la enfermedad *Phacidiopycnis washingtonensis*. Es la primera vez que esta enfermedad se detecta en China. En virtud de ello, el AQSIQ suspendió durante un año a partir del 11 de junio de 2008 la importación de manzanas envasadas en el establecimiento Witte Horcaras Inc. de ese Estado norteamericano. [Fuente: AQSIQ]

Holanda. Los días 24 y 25 de junio de 2008 tuvo lugar en Kunming, provincia de Yunnan, la 6° reunión en materia fitosanitaria entre China y Holanda. Ambas partes conversaron sobre la exportación de semillas de flores, peras frescas y papas de Holanda a China y la exportación de cítricos y semillas de aceráceos de China a Holanda. [Fuente: AQSIQ]

Mongolia. El Viceministro de AQSIQ Zhi Shuping visitó Mongolia del 14 al 22 de junio y firmó con la contraparte mongol cuatro protocolos, uno de ellos sobre la exportación mutua de caballos vivos y otro sobre la exportación de vacas en pie de China a Mongolia. [Fuente: AQSIQ]

Nueva Zelanda. En un comunicado del 20 de junio de 2008, el AQSIQ suspendió a un exportador de manzanas de Nueva Zelanda que envió a China tres lotes contaminados con *riosoma lanigerum*. [Fuente: AQSIQ]

Perú. Los días 24 y 25 de junio de 2008, Lu Houlin, Subdirector del Departamento de Supervisión de Inspección y Cuarentena de Vegetal y Animal recibió una delegación de Perú, dirigida por el Director del Departamento de Cuarentena Vegetal del Servicio Sanitario y Fitosanitario de ese país. En la reunión, las partes conversaron sobre la exportación a Perú de cítricos y *Spathiphyllum Supreme* (mauna loa) de China y la exportación de cítricos, paltas, papas y espárragos de Perú a China. Asimismo, firmaron el Protocolo de Requisitos Sanitarios de Exportación de Cítricos de China a Perú y el Protocolo de Requisitos Sanitarios de Exportación de Cítricos de Perú a China. Por otra parte, Perú y China celebraron en Lima entre el 28 de junio y 3 de julio la 4° Ronda de Negociaciones de libre comercio, con el objetivo de suscribir el TLC durante la visita del Presidente HU Jintao a Perú para participar en la Cumbre de APEC. [Fuente: AQSIQ, EFE, 30/06/08]

¹ Se entienden por "productos agrícolas" los comprendidos en el Anexo I del Acuerdo sobre Agricultura de la OMC, más los productos de la pesca y ciertos productos forestales.

Sudáfrica. El Ministerio de Agricultura de Sudáfrica aprobó y registró 57 plantas productoras de carne de pollo cocido, las cuales quedarán habilitadas para exportar a ese país; 25 de esas plantas se encuentran en la Provincia de Shandong. [Fuente: USDA/Weekly Hongbao, 16/6/08]

IV. Mercado Agroalimentario

Cumbre de la Industria Aceites y Oleaginosas. La 1° Sesión de la Cumbre Internacional de la Industria de Aceites y Oleaginosas, tuvo lugar del 25 al 27 de junio en Qingdao, Provincia de Shandong. La conferencia fue organizada por la Cámara China de Comercio de Importación y Exportación de Alimentos, Productos Nativos y Productos de Origen Animal (CNFA). Participaron representantes de más de 20 países y regiones de China, incluyendo productores, representantes de empresas y cámaras empresariales, funcionarios de gobierno y especialistas en la materia. La conferencia tuvo como finalidad fortalecer la comunicación y la interacción de la industria a nivel global. Como se informó más arriba, Argentina estuvo representada por el Ing. Agr. Pedro Lavignolle de la SAGPyA y por el Dr. Omar E. Odarda, Agregado Agrícola en China.

V. Política Comercial

Soja, aceite y harina de soja y otros productos agrícolas. El Ministerio de Comercio de China (MOFCOM) publicó el 24 de junio de 2008 el *Decreto 10/2008 sobre Medidas Provisorias para la Administración de la Información sobre Importaciones de Productos Agrícolas a Granel*, aprobadas el 27 de febrero del mismo año (aunque mantenidas en reserva hasta el presente). La norma establece un sistema de monitoreo de importaciones por medio del cual los importadores deben proporcionar información sobre diferentes aspectos de la operación comercial de importación de productos agrícolas a granel. La presentación de dicha información es obligatoria y en caso de omisión u errores en la información suministrada, se prevé un régimen sancionatorio. El *Comunicado N° 46/2008 del MOFCOM* publicado en la misma fecha contiene disposiciones complementarias. Las Medidas Provisorias contenidas en el Decreto 10/2008 entrarán en vigencia a partir del 1 de agosto de 2008. El gobierno chino, mediante el presente esquema, pretende lograr mayor información sobre las operaciones de importación de productos agrícolas considerados claves, de los cuales China es un importador neto: soja, colza, aceite de soja, aceite de palma, aceite de colza y harina de soja. El Decreto N°10/2008 y el Comunicado N°46/2008 constituyen una versión revisada y mejorada de los borradores sometidos a consulta pública publicados en noviembre de 2006, enero y junio de 2007. [Se dispone de traducción no oficial]

China elimina reintegros a la exportación de aceites vegetales. Mediante Circular N°77/2008 del Ministerio de Finanzas y de la Administración Estatal de Impuestos del día 3 de junio de 2008, se comunica la eliminación del reintegro a la exportación de los aceites vegetales, tales como los aceites de soja, maní, oliva, palma, girasol, algodón, coco, colza, mostaza, lino, maíz y sésamo. La medida, que rige a partir del 13 de junio de 2008, quita un incentivo a las exportaciones de estos productos, con el objetivo de garantizar el aprovisionamiento de los mismos y estabilizar sus precios en el mercado local. En el 2007 las exportaciones chinas de aceites vegetales alcanzaron las 166.000 toneladas, lo cual representa una pequeña fracción del consumo total del país, que ronda los 22.5 millones de toneladas. La producción local de aceites no llega a satisfacer tal demanda, razón por la cual el país se ve obligado a importar casi un 60% de sus necesidades. [Se dispone de traducción no oficial]

VI. Próximos Eventos

Exposición y Cumbre Internacional sobre el Sector Lácteo de China 2008 , Harbin, 7 al 9 de septiembre (www.dairyexpo.com)
11° Congreso sobre Frutas de Asia , Hong Kong, 9 al 10 de septiembre (www.asiafruitcongress.com)
3° Festival Internacional de Alimentación Halal, Materias Primas Musulmanas y Feria de Comercio e Inversión , Ningxia, 10 al 13 de septiembre.
1° Feria Internacional de Semillas , Shengyang (Liaoning), 10 al 12 de septiembre.
2° Conferencia Internacional de la Industria del Maíz , Dalian, 16-18 de septiembre, Dalian Commodity Exchange
Conferencia Internacional sobre Inocuidad y Calidad de Alimentos , Pekín, 25 al 27 de septiembre (www.rapidmicrobiology.com/Events/Show_Event.php?id=e1801)
Feria Internacional del Té de China 2008 , Pekín, 12 al 15 de octubre (http://www.teawindow.com/expo/)
7° Conferencia Anual de la Asociación China de Harina y Aceite de Pescado (CFFA) , Fuzhou, Fujian, 15 de octubre.
Conferencia Internacional de China de Procesadores de Oleaginosas , Nanjing, 16 y 17 de octubre (www.cicsc2008.com)

ANEXO

Principales Productos Agroalimentarios Exportados por Argentina a China en 2006-2007 (en U\$S millones) (*)

Rango 2007	Posición	Descripción	2006		2007		Var. % 2006-2007
			Valor	Part. %	Valor	Part. %	
	Total		2.409,90		5.166,01		114,37
1	12010091	Poroto de soja amarilla, excepto semillas	1.618,79	67,17	3.160,43	61,18	95,23
2	15071000	Aceite crudo de soja	650,52	26,99	1.704,31	32,99	161,99
3	02071422	Garra de pollo congelada	24,57	1,02	106,46	2,06	333,38
4	15121100	Aceites en bruto de girasol o cártamo, y sus fracciones	18,92	0,79	45,02	0,87	137,93
5	02071421	Alitas de pollo congeladas	0,69	0,03	18,13	0,35	2.535,84
6	03074900	Calamares	22,99	0,95	17,86	0,35	-22,31
7	23012010	Harina de pescado, para alimentación animal	20,00	0,83	15,82	0,31	-20,91
8	24012010	Tabaco total o parcialmente desvenado o desnervado	0	0	14,85	0,29	n/a
9	51012100	Lana esquilada desgrasada, sin carbonizar, cardar ni peinar	1,71	0,07	14,34	0,28	740,79
10	51011100	Lana esquilada sucia, sin cardar ni peinar	4,65	0,19	13,46	0,26	189,81
11	02071429	Los demás trozos y despojos de pollo, congelados	0,08	0,00	9,09	0,18	10.732,81
12	04041000	Suero lácteo y suero modificado.	2,98	0,12	8,71	0,17	192,18
13	44039990	Las demás maderas en bruto tropicales (excepto las tratadas)	1,27	0,05	5,94	0,11	366,13
14	15151100	Aceite en bruto de lino (de linaza) y sus fracciones	0,65	0,03	5,34	0,10	720,93
15	08111000	Fruittas congeladas	3,93	0,16	2,75	0,05	-30,04
16	22042100	Vino en botella	0,79	0,03	2,58	0,05	225,34
17	03037800	Merluzas	0,34	0,01	2,35	0,05	583,51
18	15200000	Glicerol en bruto; aguas y lejías glicerinosas.	0,0005	0,00	1,83	0,04	376.297,53
19	15081000	Aceite crudo de maní	0	0,00	1,49	0,03	n/a
20	03037990	Los demás pescados congelados	0,75	0,03	1,44	0,03	92,42
21	03061319	Los demás camarones y langostinos	1,31	0,05	1,31	0,03	-0,25
22	12092200	Semillas de trévol, del tipo usada para siembra	0,50	0,02	1,18	0,02	134,96
23	35022000	Lactoalbúmina	0	0	0,73	0,01	n/a
24	08051000	Naranjas, frescas o secas	0,53	0,02	0,64	0,01	19,35
25	22042900	Vino a granel	3,27	0,14	0,62	0,01	-81,06

Nota *: Se entienden por "productos agrícolas" los comprendidos en el Anexo I del Acuerdo sobre Agricultura de la OMC, más los productos de la pesca y ciertos productos forestales. Fuente: elaboración propia, en base a datos de la Aduana de China.

Para mayor información, contactar: Consejería Agrícola (SAGPyA), Embajada Argentina en la República Popular China
Tel: +86-10-6532-6789-90, ext. 10; Fax: +86-10-6532-0270; email: odarda@agr china.org; website: www.agr china.org

Notas: i) si desea ser incluido en la lista de distribución de la presente publicación o, en su defecto, excluido de la misma, se agradecerá enviar un mensaje a: odarda@agr china.org; ii) los números anteriores del presente boletín pueden ser consultados en el website de la Consejería Agrícola.

Aviso legal: Copyright © 2008 Consejería Agrícola, Embajada Argentina en la República Popular China